

**Labojums Eiropas Centrālās bankas Regulā (ES) Nr. 1073/2013 (2013. gada 18. oktobris) par ieguldījumu fondu
aktīvu un pasīvu statistiku (ECB/2013/38)**

(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” L 297, 2013. gada 7. novembris)

80. lappusē, I pielikuma 3. daļā “Pārskatu tabulas”, 1. tabulu “Krājumi – Dati, kas jāsniedz katru ceturksni” aizstāj ar šādu:

1. tabula
Kraļumi

Dati, kas jāsniedz katru ceturksni

	A. Iekšzeme				B. Euro zona, izņemot iekšzemi				C. Pārējā pasaule			D. Kopā
	MFI	Ne-MFI – kopā			MFI	Ne-MFI – kopā			t. sk. ārpus euro dalībvalstis	t. sk. ASV	t. sk. Japāna	
		Viešpārējā valdība (S.13)	Kopā			Viešpārējā valdība (S.13)	Kopā					
			legālajumi, fondi, izņemot NTF	Citi finanšu starpnieki + finanšu palīg-sabiedrības + prasības par aizdevumiem un naudas aizdevi (S.128 + S.129)			Apdrošināšanas sabiedrības + pensiju fondus (S.128 + S.129)	Nefinanšu sabiedrības (S.11)				
AKTĪVI	1. Noguldījumi un prasījumi no kredītiem līdz 1 gadam											
	ilgāk par 1 gadu											
	2. Parāda vērtspapīri											
	2e. Euro											
	līdz 1 gadam											
	ilgāk par 1 gadu un līdz 2 gadiem											
	ilgāk par 2 gadiem											
	2x. Ārvalstu valūtas											
	līdz 1 gadam											
	ilgāk par 1 gadu un līdz 2 gadiem											
ilgāk par 2 gadiem												
2t. Valūtas kopā												
līdz 1 gadam												
ilgāk par 1 gadu un līdz 2 gadiem												
ilgāk par 2 gadiem												
3. Pašu kapitāls un ieguldījumu fondu akcijas/dāļas												
t. sk. brīžas sarakstā iekļautas akcijas												
t. sk. ieguldījumu fondu akcijas/dāļas												
(2+3)a t. sk. vērtspapīri, kas aizdoti vai kas pārdoti saskaņā ar repo līgumiem												
4. Arvasinātie finanšu instrumenti												
5. Nefinanšu aktīvi (t. sk. pamatlīdzekļi)												
6. Pārējie aktīvi												
PASĪVI												
7. Saņemtie kredīti un noguldījumi līdz 1 gadam												
ilgāk par 1 gadu												
8 IF akcijas/dāļas (1)												
9. Arvasinātie finanšu instrumenti												
10. Pārējie pasīvi												

IF sniedz datus j) nodarbojas datu laukos par vērtspapīriem, par kuriem datus vāc individuālu vērtspapīru līmeņi

8 IF akcijas/dāļas (1)

9. Arvasinātie finanšu instrumenti

10. Pārējie pasīvi

2. punkta 2. daļas 3. punktiā)

IF sniedz datus: 1) mēlaines datu laukos; 2) tabulā pieprasīto informāciju par vērtspapīriem, par kuriem datus vāc individuālu vērtspapīru līmeni; un 3) pēkšņos datu laukos par vērtspapīriem, datus par kuriem nevāc individuālu vērtspapīru līmeni.

(1) Ja pārskats sniedzis neatbilstošas informāciju, tas attiecas uz pārskatu informāciju. Datus par uzraudzītajiem var vākt no MFI vai CFS (kā noteikts šīs regulas 2. panta 2. punktā un šā pielikuma 2. daļas 3. punktā).

82. un 83. lappusē, I pielikuma 3. daļā "Pārskatu tabulas", 3. tabulu "Pārvērtēšanas korekcijas vai darījumi – Dati, kas jāsniedz katru ceturksni" un 4. tabulu "Dati, kas jāsniedz katru mēnesi" aizstāj ar šādām:

3. tabula
Pārvērtēšanas korekcijas vai darījumi
Dati, kas jāsniedz katru ceturksni

	A. Iekšzeme										B. Euro zona, izņemot iekšzemi										C. Pārējā pasaule				D. Kopā
	MFI	Ne-MFI – Kopā									MFI	Ne-MFI – Kopā									t. sk. ārpus euro zonas dalībvalstis	t. sk. ASV	t. sk. Japāna		
		Vispārējā valdība (S.13)	Kopā	Pārējie rezidenti						Vispārējā valdība (S.13)		Kopā	Pārējie rezidenti												
				Ieguldījumu fondi, izņemot NTF	Citi finanšu starpnieki + finanšu palīgsabiedrības + piesaistītās finanšu iestādes un naudas aizdevēji (S.125 + S.126 + S.127)	Apdrošināšanas sabiedrības + pensiju fondi (S.128 + S.129)	Nefinanšu sabiedrības (S.11)	Mājsaimniecības + mājsaimniecības apkalpojošās bezpēlpas iestādes (S.14 + S.15)	Ieguldījumu fondi, izņemot NTF				Citi finanšu starpnieki + finanšu palīgsabiedrības + piesaistītās finanšu iestādes un naudas aizdevēji (S.125 + S.126 + S.127)	Apdrošināšanas sabiedrības + pensiju fondi (S.128 + S.129)	Nefinanšu sabiedrības (S.11)	Mājsaimniecības + mājsaimniecības apkalpojošās bezpēlpas iestādes (S.14 + S.15)									
AKTĪVI																									
1. Noguldījumi un prasījumi no kredītiem līdz 1 gadam ilgāk par 1 gadu																									
2. Parāda vērtspapīri																									
2e. Euro līdz 1 gadam ilgāk par 1 gadu un līdz 2 gadiem ilgāk par 2 gadiem																									
2x. Ārvalstu valūtas līdz 1 gadam ilgāk par 1 gadu un līdz 2 gadiem ilgāk par 2 gadiem																									
2t. Valūtas kopā līdz 1 gadam ilgāk par 1 gadu un līdz 2 gadiem ilgāk par 2 gadiem																									
3. Pašu kapitāls un ieguldījumu fondu akcijas/daļas																									
t. sk. biržas sarakstā iekļautas akcijas																									
t. sk. ieguldījumu fondu akcijas/daļas																									
4. Atvasinātie finanšu instrumenti																									
5. Nefinanšu aktīvi (t. sk. pamatlīdzekļi)																									
6. Pārējie aktīvi																									
PASĪVI																									
7. Saņemtie kredīti un noguldījumi līdz 1 gadam ilgāk par 1 gadu																									
8. IF akcijas/daļas ⁽¹⁾																									
9. Atvasinātie finanšu instrumenti																									
10. Pārējie pasīvi																									

IF sniedz datus: i) mēlajos datu laukos, kas apzīmēti ar "OBLIGĀT"; ii) pelēkajos datu laukos, kas apzīmēti ar "OBLIGĀT", par vērtspapīriem, datus par kuriem nevāc individuālu vērtspapīru līmeni; un iii) gadījumā, ja attiecīgā NCB tieši vāc informāciju par darījumiem individuālu vērtspapīru līmenī, – 2. tabulā pieprasīto informāciju par NCB šīs prasības var attiecināt uz: i) mēlajiem datu laukiem, kas nav apzīmēti ar "OBLIGĀT"; un ii) pelēkajiem datu laukiem, kas nav apzīmēti ar "OBLIGĀT", attiecībā uz vērtspapīriem, datus par kuriem nevāc individuālu vērtspapīru līmeni.

⁽¹⁾ Ja ziņotājs nevar tieši noteikt turētāja rezidenci un sektoru, tas attiecīgos datus sniedz, pamatojoties uz pieejamo informāciju. Datus par uzrādītājā akcijām var vākt no MFI vai CFS (kā noteikts šīs regulas 2. panta 2. punktā un šā pielikuma 2. daļas 3. punktā).

⁽²⁾ The NCBs may exempt IFs from reporting this item, if the quarterly stocks listed in Table 1 represent less than 5% of IF shares/units issued.

